Porównanie tłumaczeń Jana 9:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	My wiemy, że Mojżeszowi przemówił — Bóg, Tamten zaś nie wiemy skąd jest.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	My wiemy że do Mojżesza mówił Bóg Ten zaś nie wiemy skąd jest
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	My wiemy, że Bóg przemówił do Mojżesza,* Ten natomiast – nie wiemy, skąd jest.**[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	My wiemy, że (do) Mojżesza przemówił Bóg, tamten zaś nie wiemy skąd jest.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	My wiemy że (do) Mojżesza mówił Bóg Ten zaś nie wiemy skąd jest

[1)] <x>20 3:6</x>; <x>20 19:19</x>
[2)] <x>500 7:27</x>; <x>500 8:14</x>